-ه لسان العرب<sup>(۱)</sup> كالهه لل قبل )

وجآء في مادة (رأب) في اول المادة

«يوأب الصدع والثأى برصين من سجايا آرآئه ويغير » ، ويوي « سجايا » بالجيم جمع سجية وهي الطبيعة ولا معنى لاضافة السجايا الى الآرآء ولا هي مما يلائم معنى الرأب المذكور في اول البيت ، ولمل الصواب « سحايا » بالحآء المهملة جمع سجاية على حد عظاية وعظايا وهي القشرة تؤخذ من الجلد يُشد بها الكتاب وغيره اضافها الى الآرآء لما جعلها مما يُراً ب به على تشبيهها بالاديم . ومعنى يرأب يشد او يسد والصدع الشق والثأى ان تنخرم خُرُز الاديم وكل ذلك هنا على الحجاز

وفيها بعد ذلك (س٧٧) « اصلح الفاسد وجبر الوهن » رُوي الوهن هكذا بالنون آخرَهُ وهو بمعنى الضعف ولا يخلو في هذا الموضع من وهن لانك تقول جبرت كسره ولا تقول جبرت ضعفه. والرواية الصحيحة «الوَهي» بالياً وهو الشق والخرق في الشئ

وفيها (ص ٢٨٤) رُوي قول الشاعر

«لعمري لقد خلَّى ابن جندع ثلمةً ومن ابن ان لم يَرَأْب اللهُ تُرَأَّبُ» وضُبطت « ثلمة » بفتح الثآء وكررت كذلك في الاسطر التالية وصوابها « ثُلمة » بالضمّ وهو القياس في مثلها

<sup>(</sup>١) تنبيه » جاً. في الصفحة الاولى من الجزء السابق (س ١٦) «واسكان النون » وصوابهُ « واسكان الواو »

وفي مادة (رغب ص ٤٠٧س ) « والمراغب المضطربات للمعاش » ضبطت «المضطربات» بكسر الرآء والصواب فتحها لانها جمع مضطر باسم مكان من الاضطراب بمعنى الكسب وهو طلب الرزق

وفي مادة (ص وب ـ ص ٢٧ س ٢٧) « من الالوكة وهي الرسالة » وضُبطت « الالوكة » بضم الهمزة والصواب فتحها على حدّ الرّ كُوبة والحَلوبة وما اشبههما

وفيها ( ص ٢٤ ) رُوي قول الشاعر

« اذا نهضت فيهِ تصعّد نفرُها كعنز الفلا مستدرُّ صيابها » والصواب كعنز « الفلاة » لاقامة الوزن

وفي مادة (ع ي ب - ص ١٢٥ س ١٥) « والمعائب العيوب » رُسمت « المعائب » هكذا بالهمز وصوابها « المعايب » باليآء لاصالة حرف العلة فيها كما هو مفصَّلُ في كتب الصرف

وفي مادة (غ رب \_ ص١٣٤س٢٥) « والغرب بثرة تكون في المين تُغَذِّي ولا ترقأ » ولامعنى « لتغذّي » هنا وانما هو « تُفِذّ » مضارع أُغَذَّ الجرح اذا سالت غذيذته وهي ما فيه من قيح وصديد

وفي مادة (ك ذب \_ ص ٢٠٢ س ٧) « والعرب تقول للكذب مكذوب وللضعف مضعوف وللجلد عجلود » وضُبط « الجلد » بفتح فسكون وهو غير المراد في هذا الموضع وصوابه « الجلد » بفتحتين مصدر جَلْدَ بالضم اذا كان ذا قوة وشدة

وفي مادة (ن د ب \_ ص ٢٥١ س ٤) « كل شيء في ندآئهِ واو فهو

من باب النُدبة » وصوابهُ « في ندآئهِ وَا »

وفي مادة (ص م ت) رُوي قول النابغة

« وكلُّ صَمَوْتِ نَثَلَةً تُبُعِيةً ونْسَجُ سُلَيمٍ كُلُّ قَضَآءَ ذَابِلِ » بِاللّمِ اللهِ مَذَكَا رُوي في باب اللام وهي الدرع الطويلة الذيل وقوله م كل قضآ ، » رُوي « كل » منصوباً بالرسم والصواب رفعه على انه بدل من نسج او بيان له وفي البيت ضرورة لا تخفى

وفي مادّة (ص وت) « الصوت الجَرَس » كذا بفتح الجيم والرآء بالرسم والصواب « الجَرْس » بفتح فسكون وهو من مرادفات الصوت وفي مادّة (ن ص ت) رُوي قول الشاعر

« ابوك الذي أُجدَى علي بنصره فا نصت عني فأ بعدَهُ كلَّ قائلِ » والشطر الشاني من البيت ضائع الوزن والممنى والصواب « فأنصت عني بعدَهُ » الخ

وفي مادة (بع ث ـ ص ٤٢١ س ٨) « والبَّمَث القوم المبعوثون المشخصون » هكذا بتشديد الحاء المفتوحة من التشخيص ولا معنى له في هذا الموضع وصوابه « المُشْخصون » بالتخفيف من قولك شَخص فلان الى بلد كذا اذا سافر اليه وأشخصته انا إشخاصاً

وفي مادة (ث ل ث ـ ص ٤٢٦ س ٢) « وتقول هذا ثالثُ اثنين وثالث اثنين » بنصب ثالث في الموضع الثاني ولا وجه فيه للنصب بخلاف ما يأتي بمده من قوله ثالث عشر لما ذكر من وجهه هناك . وانما اراد المؤلف « ثالثُ اثنين وثالثُ اثنين » بالتنوين في الثاني على حد قولك هذا ضاربُ زيدِ وضاربٌ زيداً كما اشار اليهِ قبل هذا في الصفحة السابقة

وفي مادة ( ن ف ث \_ ص ١٧ س ١٥ ) « وفي حديث المغيرة مثناث كانها نُفاث اي تنفث النبات نفثاً » ورُوي « النبات » بنوني ثم بآء وكُرّر كذلك بعد سطر والصواب « تنفث البنات » بتقديم البآء على النون كالابخى (ستأتي البقية)

> -ه ﴿ الفواكه في علاج الامراض ﴾ -( تتمة ما سبق )

ومن افضل الفواكه التي يُستشفَى بها المنب وذلك لكثرة ما يوجد فيهِ من العناصر والاملاح المعدنية كالبوتاس والجير والمانيزيا والحديد والمنغنيز وانواع الكاورور والسُلفات والكر بونات والفُصفات وغير ذلك فهو يتضمن من هذه المواد آكثر مما يتضمنه كثير من المياه المعدنية . وفيه فضلا عن ذلك لثيرٌ من الخواصّ الدوآئية التي تنفع في عدة كبيرة من الامراض فانهُ هاضمٌ ومسكّن ومُدِرٌّ للبول ومحلل ومقوِّ ومسهل ومبرّد وقد يكون نافعاً للصدر أيضاً

فباعتبار ما فيهِ من خاصيّتي الهضم والتسكين يكون اخصّ نفعهِ في حال ضعف المعدة الذي يصحبهُ الم وانتفاخ وحموضة ونحو ذلك معما كان المسبب لهذا الضعف . ويوصف ايضاً في حال الآلام العصبية في المعدة ( الجُسْتُرَلجيا ) والتهاب غشامًا المخاطي وفي الاسهال والدوسنطاريا المزمنين وما جرى هذا المجرى . وهو افضل علاج لا درار البول من غير تهبيج وقد ثبت نفعهُ في جميع احوال الرمل الكُكُلُوي والتهاب المثانة واضطراب البول بما يخالطهُ من المواد في زمن الشيخوخة

ويفيد العنب في العلل الناشئة عن سوء الغذآء أو قلته كالصفرة وفقر الدم والنقه البطيء فانه على الغالب يساعد على الشفآء وقد يكون به البرء التام وذلك اما بالواسطة باعتبار ما تستفيد به المعدة من القوة فانها من اول يوم تنشط للمضم وتكون اقوى على تمثيل الطعام الذي هو المقوم الوحيد لأود الوظائف العضوية الحقيقية . واما بنفسه باعتبار ما يتضمنه من املاح الحديد المقوية والملاح الفصفور الحامضة المنبهة والمغذية وهذه الاملاح كثيرة في العنب فان كأساً من عصيره فيها من الحديد اكثر مما في نصف لتر من المآء المحروف بمآء أورزا وهو اكثر الينابيع المعدنية المحروفة حديداً . والعنب فضلاً عن ذلك كله يُعد من الفواكه المبردة المرطبة وهو يلائم الذين يعرض لهم اعتقال الامعآء والمبتلين بالامراض الجلدية وعالى الكبد أو الصدر وقد اشتهر نفعة في معالجة السمن المفرط

على ان انواع العنب تختلف منافعها باعتبار اللون فان الاحمر منها يتضمن من المواد المعدنية اكثر مما يتضمنه الابيض فهو لذلك اشد تقوية واكثر تغذية الا انه عند تساوي المقدار بينهما اشد تهييجاً . وباعتبار هذه الخصائص يُختار الاحمر في معالجة فقر الدم وانحطاط القوى و بطء النقه والابيض عند ارادة تلبين الامعاء او ادرار البول او تقوية الهضم وينبغي ان تكون مدة الاستشفاء بالعنب من ثلاثة اسابيع الى ستة

فيؤخذ منهُ اولاً نصف كيلغرام الى كيلغرام في اليوم ثم يزاد هذا المقدار تدريجاً الى ان يبلغ ثلاثة او اربعة الى خمسة كيلغرامات تؤخذ على اربع او خمس مرات ويُرتاض في اثناً ثُها رياضةً معتدلة . واذا كان المراد تقوية عمل الكليتين او الامعاء فاكثرما يؤخذ العنب في الصباح قبل الطعام. واذا كان المراد تناول ما فيهِ من الغذآء والعناصر المقوّية للدم ينبغي ان يكون المقدار اليومي منهُ اقل مماذكر لكن على مدةٍ اطول

ويجب ان يكون العنب ما امكن حديث العهد بالجني وان يُعْسَلَ ليُزال ما عليهِ من جراثيم الاختمار فانها اذا دخلت المعدة احدثت فيها انتفاخاً. ويحسن ان يؤكل منة اللبابوحدة ويُطرَح القشر والبزر الا اذا كان البطن مستطلقاً فينبغي إن يؤكل القشر مع اللباب ويُلفَظ البزر وحدهُ او كان قابضاً واريد من العنب ان يكون مليناً فيجب ان يؤكل اللباب والبزر ويطرح القشر

والاستشفاء بالمنب لا بد ان يصحبه رياضة بدنية ونزهة في الهوآء المطلق والافضل للاستيثاق من نفعه إن يكون في الضواحي دون المدن. ويقول الدكتور ايڤانُوڤ الروسي انهُ يجوز ان يجتزأ عن العنب بعصيره قبل ان يختمر يؤخذ منهُ نصف كأس اوكأس على الريق قبل طعام الصباح بنصف ساعة أو ساعة . وهذا العصير ينبغي ان يُحفظ في زجاجاتٍ محكمة السدّ توضع في مكان ِ بارد وقبل ان يُتناول منهُ يسخُّن تسخيناً خفيفاً في حمام ماريًا لتنبيه فعلهِ و بعد تناولهِ يحسن الخروج لنزهةٍ قصيرة . انتهى -ه ﴿ الاضطراب المغناطيسي في ٣١ أكتوبر ﴿ ٥٠

هو من الحوادث النادرة التي لا تقع الا في السنين وقد كان في هذه المرّة من اشد ما عرف منه وقعاً واعمة انتشاراً واضطربت بسببه الاسلاك البرقية اضطراباً عظيماً حتى انقطعت المواصلات التلغرافية في جميع انحآء الارض وحدث مثل هذا الاضطراب في افكار الناس فأخذوا يتكهنون عن اسبابه بما يكون وما لا يكون

وقد وقفنا في هذا المنى على فصل مطوّل للاب مُورُّو الفلكيّ الشهير فاقتضبنا منهُ النبذة الآثية مع بعض تصرفٍ وزيادةٍ قال

من المعلوم عند كل احد ان للشمس مواعيد يشتد فيها اتقاد حرارتها كأن عاصفاً من ريح شديدة يهبّ على ذلك الأتون المشتعل فيزيده سعيراً. وهذا الامر يحدث في كل احدى عشرة سنة ويُستدل عليه بما يظهر على وجه الشمس من البُقع السودآء المعروفة بالسفع. وهي تظهر اولاً صغيرة ثم تأخذ في الاتساع و يتكاثر عددها الى ان تبلغ الحرارة معظم هيجانها و بعد ذلك تقل شيئاً فشيئاً الى ان ترجع الشمس الى سكونها ثم لا تلبث ان تعود ايضاً وهلم جراً

وقد علم بالمراقبة واستقرآ، الحوادث ان لظهور السفَع المذكورة على وجه الشمس تأثيراً في اكثر الاحوال المتعلقة بالارض منها ظهور الفجر القطبي وزيغان الابرة المغناطيسية واضطراب المجاري الكهربا ئية وحدوث الزلازل والانفجارات البركانية . ويتصل بذلك عدة احوال اخر كارتفاع درجات الحر واختلاف احوال المطرومواقيت خروج النبات واسعار الغلال

ورجوع قواطع الطيرائي غير ذلك. ومُعظَم تأثيرها انما يكون عند مرورها في الهاجرة المواجهة للارض من هو اجر الشمس بحيث تتهيج مغناطيسية الارض وينتشر منها مجرًى تترتب شدته على كثرة الدُفع واتساع مساحتها على وجه الشمس ومتى بلغ غايته في الشدة كان اشبه بعاصف يقلقل الآلات المغناطيسية والكهربا ثية ويمر على الاسلاك التلغرافية فتضطرب حركاتها في نقل الاشارات وقد تضيع تلك الاشارات بالمرة حتى لا يبلغ منها شي التقطع المواصلات بنة كما حدث في التاريخ المذكور

واول مرةٍ تُذَيِّه لهذه المجاري الارضية سنة ١٨٤٨ثم اخذوا في مراقبتها فدثت بعد ذلك في سنة ١٨٥٩ و ١٨٧٧ و ١٨٨٠ و ١٨٨٨ و ١٨٩٨ و ١٩٠٨ و ١٩٠٨ و القابلتين يقطع كل مواصلة تلغرافية . وستعود في سنتي ١٩٠٤ و ١٩٠٥ القابلتين واذ ذاك تبلغ الشمس معظم حرارتها ولا بد ان تحدث في هاتين السنتين اضطرابات ارضية وجوية ذات بال . انتهى والله اعلم

### -ه البحتري كاه⊸

بقلم حضرة الكاتب المجيد امين افندي الحداد

عود على بدء \_ ولقد علم القارئ مما نقلنا له من مدح البحتري انه كان مدّاحاً حقيقياً يصف ممدوحه باشرف الخصال واطيب السجايا مبتعدًا في الغالب عن مبالغات الشعرآ، المألوفة حتى اوشك ان يبتدع اخلاقاً جديدة

طيبة فيمتدحهامع تنبه شديد منهُ لأدقّخفايا النفس واظهارها في المدح وهو ما لم يتوصل سواه الا الى بعضه على كثرة بحث الشعراء عن خصال الخير . وانهُ من اجل هذا ومع حسن ديباجتهِ ورشاقة نظمهِ اخفي فضل خمسميَّة شاعر من شعرآء زمانهِ وانفرد دونهم بنيل الجوائزكما ورد في كتاب الموازنة ومن اجل هذا ايضاً شهد له المتنبي بانه الشاعر وناهيك بها من شهادة ولقد كنت اود ان آكثر من نقل مدائحهِ حتى في الذي خرج بهِ الى حيز المبالغة للدلالة على رشاقة نظمهِ وجمال طريقتهِ فيكون هذا الفصل عنهُ شبه اختصار لديوانه كما فعل ابوالعلآء ولكن مكان المجلة لايتسع لذلك وفي الذي انتُخب كفاية تغني . الا انهُ قبل الانتقال الى بيان محاسنهِ في سائر اغراض الشعر يحسن بنا ان نتكلم شيئاً في الفرق بين البحتري وبين ابي تمام والمتنبي ومفاد قول المتنبي انهُ هو الشاعر وهما حكيمان . وذلك ان الذي يقولهُ اهل الصناعة ان كل ما يحتملهُ غير الشعر لا يتبغي ان يُعدّ شعراً اي ان الحكمة والتفلسف في القول مما يصاغ بالنثر فلاحاجة الى عقده بالشعر او لا مزيّة في ذلك وانهُ اذا ءُمَّد لم يكن الاكلاماً موزوناً ولم يكن ناظمهُ شاعراً بل يكون حكياً. ولكن المتني لم يكن حكياً فقط فيُلصِق الحكمة بهِ وبالشيخ حبيب ويسند الشاعرية الى البحتري وحدة بل لقد كان المتنبي شاعراً جدًا وما هو على فرط اعجابه وزهوه بمن تخنى عليه محاسن نفسه فيجهلها او يكتمها عن اتضاع فانه كان شاعراً كالبحتري واحسن وله في بعض شعره من عذو به اللفظ ورشاقة النظم وخفة القول ما يسترق بهِ الالباب ولاسيما حين كانت ترق نفسهٔ وتلطف روحهٔ فيعاتب او يشبب او يشكو

ولكنهُ انما سمى البحتري بالشاعر لانهُ وجدهُ ما ترك حالةً يحتملها الشعر الا قالهُ فيها بحيث انهُ رسم حدود الشعر كلها ودل عليها فكان ديوانهُ بذلك كأنه معجم شعر او موسوعات اشعار . وان من يكون كذلك لائت بهِ ان يدعى الشاعر وجديرٌ بالمتنى ان يعرف هذا منه فيصفه به . وانك اذا نظرت الى ابن الفارض مثلا تجده في الظاهر شاعراً من الطبقة الأولى من حيث حسن الطريقة وجمال الاسلوب والاستكمال لشروط الشعر ولكنك اذا تفقدت ديوانهُ لم تجده شاعراً تام الشاعرية لامن حيث الذي قال بل من حيث الذي يجب ان يقال فان ابن الفارض تناول غرضاً واحداً من الاغراض التي يُقفّى لها الكلام فنظم فيهِ وحدهُ وذلك مع غض النظر عن تا تيتهِ فانها خارجة عن حد الشعر ولهذا يخني عليك مبلغ اقتدارهِ الشعريّ لو مدح او هجا او رثى او شكا أو وصف شتَّى الاشيآء والحالات. على انهُ ربما كان محسناً فيها لو تعمدها او عرضت له احسانه في التشبيب بل ذلك مما لاريب فيهِ بالقياس الى ما كان عليهِ من قوة العارضة وسعة التصرف في استنباط المماني ولكن الحكم انما هو على الحاصل . وبالجملة فانهُ اذا كان بين الشعرآء تفاوت من جهة صوغ الشعر وصنعته فكذلك يوجد بينهم تفاوت من جهة عدد المقاصد التي نظموا فيها بحيث انك اذا وجدت شاعرين متشابهين في الصنعة ودرجة النظم كابن الفارض وصفى الدين الحلي مثلاً فانك تجدهما متفاوتي الدرجة من جهة الشيُّ الذي نظما فيه واختلاف الاغراض والمعاني التي تعرضًا لها . ولهذا يصح القول ان الحلى اشعر من ابن الفارض وانكان هذا في بعض شعرهِ اشعر بكثيرمن الحلي ولكن هذا لايقال عن العباس

وابن الفارض فانهما كانا متشابهين تقريباً في الصنعة والغرض. ولعل المتنبي قد تنبه الى هــذه المزية في البحتري فقال انهُ شاعر من جهتها بالخصوص والا فانهُ يكون هو الشاعر دونهُ لان المتنبي هو هو وما شمر المتنبي بسرّ وقد ذكرنا ان المدح هو عمدة الشمر عند المرب وما خرج عنهُ فهو فضلة ولكن التشبيب في الحقيقة هو المقدم على المدح ولهُ صدر القصيدة ولقد كان من الواجب ان ابدأ بهِ في بيان محاسن ابي عُبادة لانهُ اول ما يبدو منها لولا تقديم الاهم . بيد اني على كل حال لا ادري لماذا مزج المرب تشبيبهم بمديحهم واي اتصال بين الغرضين. ولكن الذي يبدو لي ان العرب في العهد الاول لم يكن الشاعر منهم اذا نظم يتمدى اغراض نفسه وذكر احواله الخاصة لانهم لم يكونوا يستخده ون الشعر للمدح فكانت اغراض الشعر عندهم لا تخرج عن التشبيب والحماسة والرثا ، الافيما قل كوصف الاداب النفسية ومكارم الاخلاق . وامر العشق عند العرب مشهور ومن المعلوم ان النسآء يعجبهن من الرجال الشجاعة فاذا تمدّح الواحد منهم ببسالة ظهرت منهُ وجَّه قولهُ الى معشوقتهِ فبدأ بوصف حبهِ لها ثم انتقل الى ذكر افعاله في الحروب تحبباً اليهائم صاروا اذا مدحوا احداً بدأوا الكلام بذكر المحبوبة ومضوا على ذلك فصار عادةً الى الآن. وكيف كان السبب فالنسبب مستحسن في صدور المدائح لان فيهِ زيادةً في الدلالة على مقدرة الشاعر وهو انما يثاب على شعرهِ من قبيل الجزآء على مقدرتهِ واحسانهِ لاعلى مجرَّد المدح والا لاستوى كل شاعر في عين الممدوح ولم يميز في الجوائز بين عالي الشعر ومنحطة . ولذلك ترى كبار الشعرآ، يتفننون في أغزالهم ويبتدعون كل

معنى غريب مع انها ليست من المدح في شي وما ذلك الاليزيدوا حظوةً عند ممدوحيهم ثقةً منهم بان ذلك التفنن لا يذهب سدَّى ولو كان خارجاً عن المدح. وان قصيدةً ينظمها البحتري في المتوكل فيشبب في صدرها ويمدح الخليفة بعد تشبيبها ويذكر شيئاً من الحكمة والمتاب والشكوي في اثنآئهاو يضمنها شيئاً من وصف قصور المتوكل وحداثقها ثم يختمها بالافتخار بها والتباهي بنظمها . ان قصيدة تحوي كل هذه المعاني والاغراض لأجل من قصيدة ابن الفارض في الخمر وان كانت لاتدانيها قصيدة في ممناها . وانما اقول هذا من حيث التوسع في اغراض الشعر ومقاصده حين تكون الصنعة متشابهة بين الناظمين لامن حيث النظم مجرداً فان بيتاً واحداً عند اهل الصنعة من محض الشمر ولوكان هجواً خبيثاً لأجود من قصيدة برمتها تكون احطُّ منهُ درجةً واحدة واوكانت منظومة في اشرف المقاصد. وانظر الى شعر بهاء الدين زهير فانهُ برمته لايسوى لدى نقاد الشعر عدة ابيات من قصيدة ابن زيدون في ولادة او قصيـدة ابن زريق المشهورة ولكن البهآء مع ذلك قد افنتن بهِ جماعةٌ من محبي التشبيب ( البلدي ) حتى لقد نقلوا شعرهُ الى الانكليزية من شدة اعجابهم بهِ ولعلهُ قد نُقل الى سواها لكثرة نقل الافرنج بعضهم عن بعض مع انني قرأت ترجمة ابي تمام في موسوعات الملوم الكبري الانكليزية فوجدت صاحبها يقول عنهُ انهُ اعظم شمرآء العرب ولكنهُ لايستطيع ان ينقل من شعرهِ شيئاً للاختلاف بين ذوقي الانكليز والعرب مع انهُ لدى الحقيقة لم يستطع ان ينقل من جهــة المجز لامن جهة الذوق لان حكم ابي تمام تُنقل الى كل لسان ولا دخل

للذوق في الحكمة الآدمية ولكن الدنيا حظوظٌ واقبال كما قال المعري اوكما قال ابوتمام نفسهُ

ولوكانت الارزاق تجري على الحجى هلكن اذن من جهلهن البهائم (البقية تأتي)

#### ؎﴿ الزوجة الخائنة ۗۿ⊸

من نظم حضرة الشاعر المصري نقولًا افندي رزق الله

وهي حكاية حادثة جرت في القاهرة في هذه الاثناء على ما ورد في

الجرائد اليومية قال

أضعت به حسبة الحاسب الساءت الى الحب والواجب الداقب معاشرة الأعزب الصاحب هموى بين نفسيهما جاذب كا لذت الرائح للشارب فيومك ذا لبس بالآئب ليجمل في نظر العاتب على به غضب الغاضب ويصرف عني أذى المائب ضجيعين في مضجع الغائب

لك الله من موعد كاذب أسأت بذاك الله من موعد كاذب وكانت تبرهن أن الهوى وأن على الزوج أن يتي دعاء دعته اليها فلبى دعاء ولد الوصال لقلبيها وقالت له أبشر بنيل المنى وعدري فيك الهوى إنه فقال لها وهو عدري يهون فقال لها وهو عدري يهون وباتا على حكم ذاك الهوى

وقام الخليلُ مقامَ الحليل وبُدَلَ ذو الحق بالغاصب فلم دجا الليل وامتـد سترا كثيفاً على السارق السالب خَبّا النُّورُ في مصر اللَّ قليلاً ولم تخلُ من كوكب ثاقب ورأسُ الخفير لفرط النَّماس حكى كُرَّةً في يَدِّي لاعب الى داره مشية الواثب وظلٌ على الباب كالحاجب يرى عرضهٔ نهبة الناهب السلاح نبأ بيد الضارب وأعيا اللحاق على الطالب على أثر العاشق الهارب يكفكفُ من دمعهِ الساك ويبكي على شرفٍ ذاهب بدا اليأسُ في وجههِ الشاحب يُخفَّفَ من همهِ الناصب يحيدَ وفي عن الواجب مصارعة القدر الغالب

أتى الزوجُ يضمرُ شرًّا ويمشى فأعملَ في القفل مفتاحة غيورا غضوبا كثيبا ذليلا فحاولَ قتلهما غير أنَّ وفرً من الطاف لِصُّ الهوى وقد فرَّتِ الزوج من بيتها وبات الشَّتَيُّ حليفَ الأسي ينوح على أمل ضائع فلما غدا دمعة ناضباً وهیهات آن یتعزی وأن قضى الحبُّ بين المحبّينَ ألاّ وأيسرُ من ان يني خائنُ

من كلام أبي الفتح البُستيّ « أن لم يكن لنا طمع في دَرَكِ دَرِّكُ فأعفنا من شرك شرّك »

### ۔ہﷺ الحمر کھ⊸

جاً عنا هذه المقالة من احد الظرفاء فأحببنا اثباتها لما فيها من الفكاهة ولهو الحديث قال

ليس غرضي من هــذا الفصل الكلام على الخمر من حيث ضررها ونفعها وما قيل فيها من مدح وذم وان كان هذا في الحقيقة ثما يحلو حلاوة الخر لشاربها ولكني عثرت على فصل في احدى الصحف الافرنجية قالت فيه ان الدنيا كلها تقريباً مؤلفة من الكحول وان الكحول داخلة في دماً. أكثر الاحيآء لانها مختلطة بأكثر العناصر التي يحتاج اليها الحيّ. وهذا مما يُمدّ غريبًا لاول وهلة ولكنك اذا تتبمت كلامها الى آخره وجدت انهُ مما يجب اعتباره ولاسيما بعد ما افرط الكثيرون في بيان اضرار الكحول مع أنها حسب ذاك القول تُعدّ من مألوفات الانسان من حين نشأته إلى آخر ايامهِ فاي مكان حلَّتُهُ من الجسم لم تكن غريبة فيهِ . قالت وانهُ من المستحيل ان يقدر انسازٌ على اجتناب الكحول وهي موجودة في كل المواد التي يحتاج اليها وان يكن على غيرالصورة الممروفة منها. فان تفسير الكحول في الاصطلاح العلمي ما يُستخرج بالاستقطار بعد الاختمار. وهــذه الصفة منطبقة على ما تفعلهُ الطبيعة في الموادّ التي يغتذي بها الانسان فان المآء وهو من اهمّ مواد الحياة حاوِ لهذه الكحول لانهُ لا يخلو من اختمار ثم هو يُستقطر بفعل الحرارة فيكون المآء الذي يشربهُ الانسان وينتسل بهِ حاويًا للكحول على مقدار لايشمر به ولكن لا بدّ من التسليم بانهُ كحل الأمآء البحر فانهُ خال

منه . وكأن الطبيعة ارادت ان تنظهر للانسان ان الكحل موجود في كل ما يحتاج اليه لمعاشه ولم يوجد في مآء البحر لانه لايُشرَب . ثم انه لما كان المآء حاوياً للكحل دون ريب كما تقول فقد تعين ان يكون الهوآء حاوياً له ايضاً لانه مشحون ببخار المآء والحيوان يستنشق الهوآء مختلطاً به فهو بذلك يتناوله من طريق المعدة والرئين

ثم ذكرت الطعام فقالت ان الكحل موجود فيهِ إيضاً لان اكثر ما يتناولهُ الانسان لا يخلو من مادة سكرَّية ولا سيما الخضراوات ومتى وجدت هذه المادة وجد معها الكحل وعلى الخصوص البطاطة التي صارت عمدة الطمام في كل الدنيا وصار ما فيها من الكحل كانة داخل في كل جسم. ولقد ذكر احد الكياو بين أن الذي يتصعد من الكحل الخارج من الارغفة المخبوزة في لندن وحدها يعدل ٣٠٠ الف غالون في السنة . وهو قول تدّعي انهُ ورد مؤيداً بالصحة في موسوعات العلوم الانكليزية الكبرى ثم زاد عليهِ غيرها فقال انهُ موجود حتى في الخبز غير المختمر وانه من البعيد ان يستطاع التخاص من الكحول او مفارقتها كثيراً. ولكن الجريدة التي دوَّنت هذا قالت انهُ مما قد يروع الكثيرين من كارهي الـكحول ومقاوميها ولكنها تذكر لهم ان الكحل الطبيعي هو غير الكحل الكيماوي وانه مقدار نفع الطبيعي يكون ضرر الصناعي وانها انما تذكر ما تذكرهُ من قبيل تدوين الحقائق والدلالة على ان الانسان « كحلي » بالطبع وانه قد جُبل بالكحول فما تنفك عنه من يوم يولد الى إن يموت حتى لقد ذكرت ان تراب القبر مختمر مكحول هذا بعض ما ذكرته الجريدة وهي تقول انه مما اهتدت اليه الكيميآء آخراً ولكنها على كل حال انما تذكر هذا من قبيل التفكهة بقول جديد لامن قبيل ذكر قضية علمية ببرهانها . ولكن من لطيف ما يُقرَن الى هذا الفصل عن الحمر ما روته بعض صحف الفكاهة وهو مما يعتذر به الشار بون وفيه دلالة على المحال الذي يحاوله البعض من منع المسكرات جلة والاعتقاد بان الانسان يستطيع المعيشة دون خرو يكون مسروراً قالت

يشرب الانسان الخر مدفوءاً اليها بعامل السرور فيتم لهُ العذر ثم يشربها اذ يكون حزينًا فيحصل عذرهُ . ويتناولها اذ يكون الجو ضاحكاً مشرقًا لانهُ يقتضي ذلك . ثم يحسوها حين يكون الجوّ بارداً فيدفأ . ثم هو يجرعها حين تعرُّفهِ بصديق جديد ويلهو بها ساعة المفارقة لصديق قديم. وانه ليترشفها وقت انفراده فيجد بها خير انيس ويتعاطاها بين نداماه فيزداد بشرهُ وجَدَّلهُ . ولقد يستعملها قصد ان يحتال بها على دوام يقظته واستبقاً . لهوهِ ثم يتذرع بها الى استدعاً ، نومهِ ليلَ أرَقهِ . ولقد يتحتم عليهِ الفرح بقبولها حين يكون في عرس ويُستحسن عزآؤهُ بها حين يرجع من مأتم . ثم جرت في مثل هذا الحديث حتى اتت على كل ما يحتمل المنطق والفلسفة الى ان انزلت الخرفي مكان المآء والهوآء واثبتت انها اقرب الى الضروريات منها الى الكماليات. وانه منه قد يكون ذلك كذلك اذا اعتبرت شيوعها ورضى رجال التدبير بها حتى لقد قرأت في جرائد الولايات المتحدة ان طائفة الخارين فيها لما رأوا جهدجميات الرفق بالانسان منصرفاً الى مناصبتهم وتقليل مقدار ما يبيمون قرروا فيما بينهم انفاق عدة ملابين من الريالات في سبيل تعزيز

حرفتهم ولكن الناقلين لم يذكر واكيف أرد تلك الغارة بتلك المقادير الجسيمة ولمله يكون باطلاف الحزر مجاناً مدة من الزمن والقول لمن لايشر بونها ذوقوا وانظروا ما اطيب الشرب . . . . .

# مقرقات

نتاج دجاجة \_ استقرى بعضهم ما تنتجهُ الدجاج في مدة ست سنوات فوجد ان الدجاجة يولد معها مبيض يكون فيهِ من ٢٠٠٠ الى ٨٠٠ بيضة تلقيها شيئاً بعد شيء على الترتيب الآتي

في السنة الاولى ٢٠ بيضة

ه د الثانية ۱۲۰ ه

» ۱٤٠ عالا » »

« « الرابعة ١١٠ «

« « الخامسة . ٩٠ «

« « السادسة » »

المجموع ٥٥٠ بيضة

قال فاذا بيعت البيضة بخمسة سنتيات كان مجموع ثمن نتاجها من البيض ٢٧ فرنكاً و ٥٠ سنتياً ثم ان الدجاجة إيضاً يمكن ان تباع بفرنكين فاذا بيعت بعد الست سنوات حين تكون أصفت اي انقطع بيضها بلغ مجموع ما يُستفل منها ٣٠ فرنكاً الآ ٥٠ سنتياً مع ان نفقتها في هذه المدة

لا تزيد على ه فرنكات لانها تأكل من نُفاية الحبوب وفضلات الاطعمة وتمة غذآئها مما تجدهُ من الديدان والهوامّ

منفعة جديدة للفلين ـ من عادة السرّاجين أن يحشوا السر وج بشمر الخيل فلا يلبث طويلاً حتى يصير لبّاداً وتذهب مرونته كلها وكثيراً ما يجرح ظهور الخيل . وقد اصطلحوا في هذه المدة على ان يستبدلوه بمسحوق الفاين وهو ألين جدًا وغير قابل التلبّد ولا البلى ولا يتشرب الرطوبة وثمنه في غاية الرخص لان الذي يُستعمل منه لهذا الغرض نُماية الفلين وحُطامه الذي يربك الصنّاع ولا يصلح لشيء في الصناعة

ميزان هائل لاحرارة \_ صنع الاميركان ميزاناً للحرارة هو « ملك الموازين » يبلغ طوله ٢١ متراً وهو متخذ من الكحل (السبيرتو) على نفس طريقة الموازين المعروفة وسينصبونه في بئر يبلغ عمقها ٢٠ متراً والغرض منه مراقبة حركات الحرارة في باطن الارض بحيث يُستَدل به على اخفى التغيرات التي تحدث فيها

مُعجَم (قاموس) للعميان ـ اصدرت مدرسة ماريلنَّد سكُول معجماً للعميان يتألف من ثمانية واربعين مجلداً ويشتمل على تعاريف اربعين الف كلة وهو اول معجم كامل ألَّف وطبع لحدمة العميان

احصاء غريب \_ نشرت شحنة ليثر بول عدد السكيرين الذين سُجنوا ه مرات فما فوق في مدة العشر سنوات الاخيرة فكان الذين سُجنوا من ه

الى ١٠ مرات ١٠٤٧ رجلاً و ١٦٧٥ امرأةً . ومن ١٠ الى ٢٠ مرة ٢٠٠رجال و ١٠ مرأة . ومن ١٠ الى ٢٠ مرة ٢٠٠رجال و ١٠٠ امرأة . ومن ٣٠ الى ٥٠ مرة ١٦٠ امرأة . ومن ٣٠ الى ٤٠ مرة ٤ رجلاً و ٢٠١ امرأة . ومن ٤٠ الى ٥٠ مرة رجلاً واحداً و ٣٢ امرأة . والذين جاوزوا ٥٠ مرة ١٤٤ امرأة ولا احد من الرجال . . . . . .

### اسئلة واجوبتها

القدس ـ كيف نقف على نحو لا تضربه ونحو لم يضر بكِّ ولا بأسَ عليكَ وما شأ نكَ بفتح الكاف وكسرها فيهنَّ وكيف يميَّز بين خطاب المذكر وخطاب المؤنث

الجواب ـ المشهور في كل ذلك الجري على قاعدة غيره اي ان يسكن الآخر لاغير. على ان بعض العرب كانوا في المثال الاول ينقلون حركة هآ ، الضمير الى الساكن قبلها فيقولون لا تضر بئه بضم البآ ، وسكون الهآ ، وكذا اذا وقعت بعد تآ ، التأنيث يقولون لامته وكلمته . وهذا النقل يطرد على هذه اللغة مع الضمير المذكور وبدونه فيقولون جآ ، بكر وزان رَجل ومررت بكر وزان كتف . وذلك في الوقف على المرفوع والمجرور مطلقاً والمنصوب غير المنون لان المنون يوقف عليه بالألف الافي لغة ربيعة فانهم يقفون عليه بالسكون وحيننذ يجري لمجرى غيره في المختار . وهذا كله اذا كان مفتوح بالسكون وحينئذ يجري لمجرى غيره في المختار . وهذا كله اذا كان مفتوح الاول كا مثل فان كان مضموم الاول مثل قفل أو مكسوره مثل حمل المول كا مثل فان كان مضموم الاول مثل قفل أو مكسوره مثل حمل أتبعت المين الفآء مطلقاً فيقال قفل وحمل

واما كاف الخطاب فالظاهر انه لم يُسمَع فيها هذا النقل وهو غريب وحينئذ فان كانت مفتوحة فليس فيها الا السكون بالاجماع وان كانت مكسورة فكذلك في المشهوركما قدمناه ومنهم من يزيد بعدها شيئاً ساكنة فيقول لم يضر بكش ولا بأس عليكش وها يَجرًا. وهناك وجوهُ اخر وتفاصيل لاموضع لذكرها هنا الا انكل ما ذكر مع حسنه غير مألوف في الاستعمال

القاهرة \_ بينماكنت اطالع في الكتاب المسمى بعلم الادب تأليف الاب شيخو اليسوعي عثرت على عدة مسائل توقفت عندها وانا تارةً الهم نفسي بالقصور عن معرفة وجه الصحة فيها وتارة اتَّهم المؤلف بانهُ يخبط في التأليف من غيران يدري ماذا يقول. وبنآء عليهِ جئت استفتيكم في صحة بعض تلك المسائل فان تكرمتم ببيانها جئتكم بنيرها افادةً لنفسي ولقرآ. هذا الكتاب وافادةً للمؤلف ايضاً فانكم قد فتحتم لهُ بهذه الانتقادات مدرسةً يتعلم فيها مالم يعلمهُ ويصحح كتبهُ بمقتضاها . ولا احسبكم تعتدّون بما يبديهِ لكم من العداوة في مقابلة هذه الفوائد فان هو الاواحد من اولئك المستنيرين بضيآ تكم الزاهر ووجود واحد كنود بينهم لايوجب حرمان المثات من الشاكرين كما ان وجود ذلك « البسوعي » الواحد بين الاثني عشر لم يوجب اخراج البقية من التلمذة . فمن تلك المسائل ما ورد في صفحة ٢١ وقد روى ابياتاً لصني الدين الحلي جاَّء في آخرها قولهُ ان خير الالفاظ ماطرب السا معُ منهُ وطاب فيهِ الجايسُ ولذيذ الالفاظ مغناطيس

وهو شكل عريب من النظم لم اره الافي هذا الموضع فان جميع الابيات مؤلفة من شطرين شطرين كسائر الشعر الا البيت الاخير فانه وألف من منطرٍ واحد فهل هذا من صنيع الناظم ام من صنيع المؤلف واي الامرين كان فا القصد من ترك صدر البيت ثم ما معنى هذا الشطر الباقي

ومنها في صفحة ١٤٨ ـ ١٤٩ نقلاً عن ابن جُبير في وصف عاصفة في البحر « وزاد البحر اهتياجاً وأزيدت الآفاق سواداً » وقد بحثت عن « أزيدت » في معجم اللغة فلم اجد فيهِ صيغة أزاد فهل هي من استعمال ابن جبير ام من تحريفات حضرة الاب

وفي صفحة ٢٥٠ سأل الاب نفسه قائلاً « ما هو التعريب » ثم ذكر الجواب بعده بهذه الصورة « التعريب عبارة عن نقل الكلام من لسان الى آخر » ومقتضى هذا القول اننا اذا نقلنا كلاماً من الفارسية مثلاً الى الانكايزية يسمى هذا النقل « تعريباً » فهل ذلك صحيح

الياس الغضبان

الجواب \_ اما اسقاط صدر البيت الاخير من قصيدة الحلي فهو تفنن من حضرة الابكانة استحلى اسلوب بعض الاراجيز المشطورة فانة كثيراً ما يتفق ان يكون عدد اشطرها وتراً لانهم يعدّون كل شطرٍ منها بيتاً قائماً بنفسهِ فيبق في آخرها شطر مفرد . لكنة نسي ان يُسقط صدور بقية الابيات السابقة لتأتي القصيدة كلها على صورة الاراجيز ولعل هذا ضرب آخر من التفنن احب ان يأتي فيه بما لم يُسبق اليه . . . واما معنى الشطر المذكور فلا يُفهم الا بعد ان يضم اليه الشطر المحذوف واصل البيت هكذا

انما هذه القلوب حديد ولذيذ الالفاظ مغناطيس ولذيذ الالفاظ مغناطيس واما ما نقله عن ابن جبير فصواب الكلمة « اربدت » اي اغبرت فتصحفت عليه « بأزيدت »

واما مسئلة التعريب فالظاهر ان المؤلف عرَّفهُ قياساً على تعريبهِ الخاص لان ما ينقلهُ الى العربية يبقى على عُجمتهِ فكأ نهُ نقلهُ من احدى اللغات الاعجمية الى اختها والله اعلم

## آثارا دبيت (\*)

كتاب تدبير الاطفال \_ اهدى لنا حضرة النطاسي الفاصل الدكتور السكندر بك الجريديني نسخةً من هذا المؤلَّف المفيد وهو يتضمن الكلام على احوال الطفل من لدن الحمل به الى ان يجاوز زمن الحداثة الاولى . وقد شرح فيه كيفية نمو الاطفال و وظائف الجسم والعقل وما ينبغي ان يُراعى في تربية الطفل من التدابير الصحية والمرضية وطرق التغذية واللباس والنوم وغير ذلك مع بيان ما يطرأ عليه من العلل وكيفية تداركها . ولا حاجة الى

<sup>(\*)</sup> جاً، في الجزء الماضي (ص ١١٩) في ختام الكلام على كتاب و الاخاء المتين بين العلم والدين » الفاظ لا تلتحم بالسياق المتقدم ولا هي من قلم صاحب الضياً، ولكنها زيدت بعد وضع الحروف على المطبعة لمصلحة هي من واد وكلام الضياً، من واد . واغا سهال الاقدام على زيادتها اعتقاد أن المصلحتين واحدة وهو اعتقاد من واد . واغا سهال الاقدام على زيادتها اعتقاد أن المصلحتين واحدة وهو اعتقاد من القع في غير محله وان تعدى مداه واداًى الى ما وراً، مرماه ولعل هذا من قبيل فوضى الاقلام في هذه الايام

بيان ما ينجم عن هذا الكتاب من الفوائد اذا روعي ما فيه من الاحكام والقواعد ولا سيما وان تربية الاطفال عندنا في غاية النقص لما هو معروف من جهل الامهات والحواضن وما يترتب على ذلك من كثرة موت الاطفال وما يعرض لهم من العاهات والاسقام. فنشكر حضرة الدكتور على ما اطرف به البلاد من هذه الخدمة الجليلة ونحث الآبآء والامهات على مقتنى هذا الكتاب فانه خير ما يلجأون اليه في وقاية ابنآئهم والله الواقي

كتاب نفح الازهار في منتخبات الاشعار - هو مجموع شعري انتخبه المرحوم شاكر البتلوني من اطايب الشعر القديم والحديث وقسه الى عشرة ابواب بين غزل ومديح وحكمة وغير ذلك مما يتفكه به الاديب ويستعين به في مقامات الاستشهاد . وقد عني باعادة طبعه حضرة المجتهد امين افندي هندية صاحب المكتبة والمطبعة المشهورتين في مصر وهي الطبعة السابعة وقد انتخب له اجود الورق وطبعه طبعة نظيفة بالشكل الكامل . فنحث المطالعين والدارسين على مقتناه وهو يشتمل على ١٢٠ صفحة كبيرة وثمنه فرنكان

المؤنس \_ جريدة ادبية اخلاقية تصدر يوم الاحد من كل اسبوع لصاحبها « محبّ » وهي تشتمل على فكاهات ادبية لطيفة وقيمة اشتراكها السنوي ٣٠ غرشاً في الخارج تدفع سلفاً. فنرجو لها الرواج والنجاح

# فَكُونُ الْمُنْ الْمُحْدِدُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل

حدث بعضهم عن نفسهِ القصة الآتية قال

دعاني انحراف خفيف المَّ بصحتي على اثر عنآ العمل الى الاستشفاء بالتنقل وتبديل الهوآ، وسمحت لي الاشغال ان ازايل مسقط رأسي الى امد غير بعيد فرتبت جميع اعمالي بحيث لا يقع فيها تعطيل في غيابي وسافرت قاصدًا لندن وقد شاقني الى زيارتها ما سمعتهُ عنها من انها ام الدنيا في العظمة والحركة والعمل

فبلغت مرفأ لندن في صباح يوم راق جوُّهُ ورق نسيمهُ فدهشت من كثرة البواخر والسفن المزدحة فيه فيها الذاهبة والآئبة والراسية كانها قرية بمل يف انتفاشها وهي تتحرك بكل انتظام فلا تصدم احداها الاخرى ولا تقف الواحدة في طريق اختها . ولما صعدت الى الى البر لاقاني عدد من خدم الأنزال فاخترت من بينها نزلاً واشرت الى السائق فاقترب الي ً فركبت العربة واندفعت خيولها تجري بنا وكما دارت عجلات العربة دورة يزيد تعجبي من تلك المدينة العظيمة وحركتها الباهرة الآخذة بالعقول . و بلغت النزل فوجدته من الطبقة الأولى في الابهة والترتيب فاخترت فيه محلاً لاقامي وصرفت نهاري هنالك طلباً المراحة من عنا السفر ونهضت في الصباح التالي فخرجت من النزل وانا لا ادري الى اين اذهب ونهضت في الصباح التالي فخرجت من النزل وانا لا ادري الى اين اذهب

وتهصت في الصباح الله ي فحرجت من المرن والا له الحري الى النه المتوقف فتتبعت الشارع الذي سرت فيه وما زلت اتنقل من محل الى آخر حتى استوقف نظري بيت بسيط الهيئة قرأت على بابه انه محل سيدات قد ارصدن انفسهن لمرافقة الغرباً. ممن يؤ مون تلك المدينة العظيمة . ففهمت ان هذه الشركة مخصصة لخدمة السيدات ولكنني وجدت نفسي مدفوعاً ان اطرق ذلك الباب ففعلت وفتح لي

<sup>(</sup>١) بقلم نسيب افندي المشعلاني

خادم صغير السن قادني الى غرفة رئيسة الشركة ومديرتها. ولما مثلت بين يديها رفعت قبمتي وحييت فردت تحيتي بابتسام لطيف ثم قالت ماذا تريد ايها السيد وبجاذا يمكننا ان نخدمك . قلت قرأت على باب محلكم . . ثم توقفت عن الكلام . فقالت نعم واظنك اتيت راغباً في استئجار احدى فتياتنا لترافق زوجتك في زيارة لندن والتفرج عليها. فقلت لا فانني لست متزوجاً. قالت اذًا لشقيقتك. قلت لافليس لي شقيقة. قالت فاذًا لاحدى نسيباتك. فقلت كلا ايتها السيدة فاني غريب وحيد في هذه البلاد لا اعرف بها احدًا ولا صديق لي فيها ولا رفيق. فلما مررت امام محلكنٌّ اليوم خطر لي أن اتخذ دليلةً من شركتكنَّ فترافقني في التفرج على المدينة وتشرح لي وصف محلاتها . قالت اننا مخصصون بخدمة السيدات كما لعل ذلك لم يخف عليك ولكن بما انك غريب وحيد فلا بأس من قضآ، حاجتك. ثم قرعت جرساً على مكتبها غِآء الخادم فقالت لهُ ادعُ لي السيدة لوسي . قال لعلك نسيت يا مولاتي انها اخذت اجازتها امس ولا تعود قبل نهاية الاسبوع. فقالت حقًّا انني نسيت ذلك ولكن لا بأس فادعُ لي السيدة مرغريت . قال ومرغريت ايضاً تقيدت منذ اول امس بأسرة ليدمان وستبقى معها خمسة ايام. ففكرت الرئيسة هنيهةً وقالت الحق معك يا هذا وارى ذاكرتي في ضعف عظيم اليوم فهل السيدة ماري هنا . قال نعم ولكن . . فلم تدعهُ يتمم الحديث وامرتهُ للحال ان يناديها . اما انا فلبثت انتظر وانا متعجب من نفسي لما أقدمتُ عليهِ و بعد حين فنح الباب ودخلت منهُ فناةٌ في غاية الرقة والرونق والجال لكنها نحيفة الجسم قد ارتسم على وجهها الجميل بعض علامات الذل والمسكنة مما استوجب انتباهي الشديد اليها. فقالت لها الرئيسة يا ماري أن السيد يرغب في اتخاذ دليلةٍ تربهِ لندن ولا يوجد الآن سواكِ فأودٌ ان تتفقى ممهُ علىالوقت وتكوني عند رغبتهِ من الآن . فقالت الفتاة بصوت يأخذ بمجامع القلوب برقته و يزيدهُ فعلاً في النفس انحنآ، رأسها السمع والطاعة يا مولاتي فسأذهب لالبس قبمتي وقفازي وارجع في الحال . ولما خرجت تكلمت مع الرئيسة فعلمت انها تنقاضي اجرة الادلآ. خمسة شلينات عن الزيارة الواحدة او ثلاثة شلينات عن كل ساعة او ليرة ونصفًا في اليوم

فاتفقت معها على استئجار الفتاة يوماً كاملاً ودفعت اليها القيمة . وماكدت افعل حتى عادت ماري متأهبةً للخروج فدهشت لدى مشاهدة جمالها المفرط واكنني رأيت في نظرها انكسارًا يدل على انها غير حاصلة على تمام السرور بهذه الخدمة. فتجاهلت ذلك وشكرت الرئيسة وخرجت تتبعني دلياتي. ولما سرنا قليلاً قالت لي الافضل ان نبندئ بزيارة كنيسة وستمنستر لانها اقرب المشاهد الينا فلننتظر مرور التراء الذي يوصلنا اليها . فقلت ولماذا لا نتخذ لنا عربة تقلنا الى هناك . قالت لان اجور العربات فاحشة في لندن اذ هي شلينان عن كل ساعة وفي الترام لا ندفع الا بنساً او بنسين. فتبسمت تبسماً خفيفاً وقلت في نفسي لو عرفت الفتاة من انا وان ثروتي تقدَّر بالملابين لما اهتمت في التوفير عليٌّ من نفقتي ثم قلت لها انني جئت لندن بقصد النزهة فقط لا للاقامة فيها طويلاً فلا بأس من زيادة الانفاق قليلاً. واذ ذاك مرَّت عربة فاستوقفتها وركبنا فيها بعد ان امرَت دليلتي السائق أن يأخذنا الى الكنيسة المذكورة ثم جملت تقص عليٌّ شيئًا من تاريخ المحل الذي نقصدهُ وتشرح لي عن المناظر التي نمرّ بها في طريقنا . اما انا فاعجبتني عذو بة صوتها وحسن القآئها و بلاغة تعبيرها فلم اعد اهتم بشيء سوى النظر الى جمالهـا والتأمل في محاسنها . و بلغنا تلك الكنيسة المشهورة فدخلناها وكانت ماري لا تضيع دقيقةً من الوقت دون ان تفيدني فيها ونحول نظري الى الآتار القديمة والتماثيل التي تستحق حقيقةً الزيارة وتفريغ الوقت للتفرج عليها. ولما تناصف النهار شعرت بالجوع فاعلمتها بذلك وسألتها ان تداني على نزل نتناول الغدآ. فيه . فقالت ولم َ لا تعود الى نزلك فتتناول فيهِ الطعام الذي سيضاف على حسابك على كل الاحوال بدلاً من الذهاب الى محل آخر . فقلت لا بأس من ذلك وكما اعامتك ِ سابقاً انني قد خصصت لسفري هذا مبلغاً لا تؤثر في كميتهِ مثل هذه الجزئيات . قالت انت وما تحب وسأوصلك الى نزل كارلتون فهو قريب من هنا وهو خاص الأشراف والاغنيآ. فني اية ساعة تحبُّ ان اعود الى خدمتك بعد الغدآء. قلت ولم ذا لا تبقين معي فنأكل مماً. قالت لا فان هذا المحل لا يدخلهُ غير الاغنيآ، وانا لست منهم فلا اقدر ان ادفع قيمة غداً في ولا ينبغي ان

احملك ذلك لان اجرتي التي دفعتها في المحل تشمل كل شيء . فقلت بل ارجو ان تقبلي دعوتي ولاسيما لانني غريب اجهل عوائد البلاد وربما قدموا لي اسمآء مآكل لا اعرفها فاود أن تبقي معي وترشديني في كل ذلك والحجمتُ عليها حتى قبلت بالرغم عنها فدخلنا المطم واتخذت مائدةً منفردة في احدى زوايا المحل جلست اليها بازآء دليلتي وكلفتها أن تأمر لنا بالطعام . وما استقرَّ بنا المقام حتى قرأت في تصرفاتها العظمة وعلمت ان في عروقها دم اسرةٍ شريفة . وساقنا الحديث فاخبرتها شيئًا من تاريخ حياتي وان والديُّ توفيا وتركاني صغيرًا لا إملك شروى نقير فاخذتني عمتي الى بيتما لتربيني وكأنها استثقلت حلي فرغبت في اهلاكي ولذلك كانت توقظني بأكرًا جدًّا في الصباح وتلقي على عاتقي جميع اشغال البيت فلا اعرف الراحة البتة واذا جآ. موعد الطمام كانت ترسلني لقضاً. بعض الحاجات فلا اشاركها في طعامها حتى اذا عدت رمت اليَّ ببعض الكسر اليابسة . و بقيت على هذا الى ان بلغت الثامنة من عمري فشعرت بارتفاع ضبابة عن بصري وعزمت على مفادرة عيشة الذل فهربت عن البيت ومازلت اجري مسرعًا طاويًا المسافات حتى خيم الليل فبت في الخلآ. واستأنفت المسير في الصباح حتى بلغت بلدةً اخرى وا نا على آخر رمق من الجوع والاعيآ. . ويسر الله لي وجود شخص رثى لحالتي فاخذني اليهِ وقدم لي طماماً فأكات ونمت يوماً كاملاً . و بعد ذلك سألني عما اعرف لعله ُ يتمكن من استخدامي فاخبرتهُ اني لم اتعلم شيئًا في حياتي. فهزكتفيه وقال اذًا لا امل في توليتك عملاً في محلي . ولما رأى على وجهي علامات اليأس والحزن قال سأتخذك لتقف على باب المحل وتأخذ الرسائل الى البريد فشكرتهُ واستلمت تلك الوظيفة للحال . و بقى كلامهُ يتردد في ذهني انني لوكنت متعلماً لأصبت خدمة افضل فصرفت اهتامي الى هذه الجهة وكنت اسرق من اوقات الفراغ فادرس بنفسي وساعدني ذكاكم كان على ما يظهر خلفهُ لي والدي فتقدمت وتعلمت ما اعرفهُ الآن وان يكن قليلاً. ثم فتح الله عليَّ بان تمثلت ُطريقة تقلل نفقة البترول فجعلت اهتم بهذا الاختراع حتى تم لي فصنعت آلة اذا وضعت على ما يستعمل فيه البترول زادت حرارته وقل مقدار المحرق منه . وماكاد يشتهر هذا الامرحتي اسرع الي المتموّلون واصحاب الشركات يعرضون علي مشترى هذا الاختراع بالاثمان الباهظة فلم اقبل وأخيرًا وجدت رجلاً أسلفني مبلغاً من المال استغرقته في اصلاح اختراعي وابرازه للوجود فلم يبق بيت في بلادنا لم يعرفه وما تمت السنة الاولى حتى وفيت ما استدنته و بتي معي ما لا يقل عن ألني ليرة وما زلت في تقدم ونجاح الى الآن

ولما فرغت من الحديث وكانت دليلتي تسممه باصغاء تام نظرت اليها كمن يتوقع ان يسمع منها تاريخ حياتها . غير انها بقيت محافظة على كتمان امرها ولم ادرك شيئاً منها سوى تنهد عميق اندفع من صدرها حقق لي انها في شقاء . وكنت قد ملت اليها ميلاً شديدًا وآليت على نفسي ان اسبب لها السعادة وعزمت ان التي نصف اموالي بين يديها ان تحققت انها تقبله ملك الموالي بين يديها ان تحققت انها تقبله أ

و بعد تناول الغدآ، خرجنا فاقتادتني ماري الى دار الآ أار البريطانية غير اني لم اشاهد بين جميع كنوزها وتحفها وغرفها وتاثيلها سوى دليلتي ماري ولم افهم شيئاً من جميع ما قصته لي عن تواريخ ووصف ذلك المكان لاشتغال افكاري بها. ولما انتهى النهار رأيتها تستعد لمفارقتي فقلت ومتى نلتقي بعد الآن. قالت لا امل في لفآ ثنا بعد الا اذا كنت في حاجة إلي عدا وطلبتني من الشركة كما فعلت اليوم. قلت سأفعل بدون شك ان شآء الله لا نني لم ار شيئاً بعد من هذه المدينة . ولكن اخبريني هل انت متعلقة بالشركة ليلاً ونهارًا . قالت لا فاذا انتهى النهار لبثت مطلقة الى الصباح الثاني . قلت اذا احتاج اليك هذا المسآء لتقوديني الى الاوبرة فان هذا من واجبات الادلاء ايضاً وبما انني سأستخدمك في وقتك الخاص فعليك انت تعيين الاجرة . فصبغ الاحرار وجنتيها وقالت أواه كنت اتمنى ذلك ولكنني لا استطيع الخروج ليلاً . قلت ولم أو لا تعتقدين اني شريف احافظ عليك واعاملك كشقيقتي لوكان لي شقيقة . قالت العفو يامولاي فليس هذا قصدي ولكن لي والدة عاجزة عمياء واختا اصغر مني لا اقدر ان اتركها وحدها ليلاً ولا سيا شقيقتي فانها اذا عدت الى البيت لا تفارقني لحظة . قلت انني بكل سرور ادعو شقيقتي فانها اذا عدت الى البيت لا تفارقني لحظة . قلت انني بكل سرور ادعو شقيقتي فانها اذا عدت الى البيت لا تفارقني لحظة . قلت انني بكل سرور ادعو شقيقتى فانها اذا عدت الى البيت لا تفارقني لحظة . قلت انني بكل سرور ادعو شقيقتك لته أتي معنا ولا اظن والدتك ترفض سرور بناتها . فسحت ماري دمعة شقيقتك لته أتي معنا ولا اظن والدتك ترفض سرور بناتها . فسحت ماري دمعة

انحدرت على وجنتها وقالت لا شك ان لوسي سيكون سرورها لا يقدَّر لو تم ذلك فانها لم تدخل الاوبرة قط

واجبرت ماري على القبول فقبلت واتفقنا على ان انتظرها في النزل الى ان تذهب فتستأذن والدتهاوتحضر اختها فنتناول الطعام ونذهب معاً الى الاو برة . ولما ذهبت اسرعت فاكتريت مقصورة (لوجاً) وأمرت باعداد عشآء فاخر صففت عليه الورد والزهور ثم ارتديت ثوبي الاسود ومكثت انتظر ماري حتى عادت تقود شقيقتها وهي تشبهها في كل شي الا انها اصغر منها ودونها جمالاً

و بعد التحية جاسنا الى المائدة وكانت لوسي كثيرة الكلام بخلاف شقيقتها فجمات تستحسن الزهور واصناف الطعام وتقول كل فكر يخطر لهما فتحققت انني استطيع ان اعرف منها ما لم اعرفه من شقيقتها . واستدرجتها في اثناء الحديث فعلمت منها ان والدهاكان من اشراف انكلترا فاحب امها وتزوج بها ولما لم تكن من طبقته في الشرف استاء اهله ونبذه والده فاضطر الى العمل ليميش . وكان غير متدرب على الشغل وغير معتادله فلم يكن يحصل سوى الضروري لسد حاجاته واثر فيه الهم والفقر فمرض ومات بعد ولادة ابنته اثنانية بمدة قصيرة . واهتمت الام بتربية ابنتها والفقر فمرض ومات بعد ولادة ابنته اثنانية بمدة قصيرة . واهتمت الام بتربية ابنتها عن سلم البيت فانكسرت رجاها واصبحت في البيت ثقلاً على ابنتها ليس الا . وكانت عن سلم البيت فانكسرت رجاها واصبحت في البيت الاستخدام لتعول والدتها وشقيقتها فلم الكبرى ماري قد بلغت الثالثة عشرة فطلبت الاستخدام لتعول والدتها وشقيقتها فلم تجد محلاً يمكنها فيه ان تراها في كل يوم سوى شركة الادلاء فانتظمت فيها ولا تجد محلاً يمكنها فيه ان تراها في كل يوم سوى شركة الادلاء فانتظمت فيها ولا منال الى الآن تعمل نهارًا وتجيء مساء بما تكسبه فتنفقه في لوازم البيت من طعام وما شاكل ذلك

وكانت كل كلة من هذا التاريخ تفتح في قلبي جرحاً اليماً اما ماري فاجتهدت كثيرًا في مقاطعة شقيقتها وتسكيتها فلم تفلح واخيرًا سترت وجهها بجنديلها وظهرت عليها علامات الحياء وعزة النفس وتفضيلها الموت على البؤوح بما هي فيه . وشعرت بذلك فاجتهدت في ان اسرتي عنها وكان قد دنا موعد التمثيل فنهضنا عن المائدة

وكانت العربة في انتظارنا فذهبنا الى الاوبرة

ولما رأيت جماعة السيدات بملابسهن الخريرية المزركشة بالذهب والحجارة الثمينة وددت ان ألبس ماري زيادة عن جميعهن وكانت هي وشقيقتها بلباسهما البسيط اجمل في عيني من جميع من رأيت فكانت لوسي الصغيرة متهالة الوجه ممتلئة حبورا وكانت ماري اشبه بنابليون في جزيرة منفاه ينظر الى فرنسا بعين الامل فيسر"ه مرآها وعلامات الياس على وجهه تدل انه لن يتمتع بها بعد

و بينا نحن في منتصف التمثيل رأيت ماري قد صبغ وجهها الاحمرار وتراجعت الى داخل المقصورة فاستغر بت ذلك ولكنها اعلمتني انها رأت في اسفل الاو برة رئيستها وكانت هذه تنظر اليها بمنظارها فتراجعت ماري حيآء لانها وهي الفقيرة في مقصورة والرئيسة صاحبة الغنى على كرسي ، اما انا فلم اعلق اهمية كبيرة على هذا الامر و بقينا الى نهاية التمثيل ولما خرجنا طلبت ان اوصلهما الى بيتهما فرفضت ماري وعلمت أنها لا تود ان ارى حقارة منزلها فاوصيت السائق ان يوصلهما حيث تأمرانه وعدت الى الغزل

وفي الصباح الثاني قصدت الشركة فاستقبلتني الرئيسة وطلبت منها تجديد استئجار دليلتي بوماً آخر فاجابتني بجفاً، انها مقيدة مع سواي في ذلك اليوم فاذا شئت يمكنني اخذ غيرها. قلت انها حتى منتصف الليل لم تكن مقيدة مع احد فلم تمنعينها عني. قالت وهي تكاد تتميز غيظاً كنت اظنك من القصاد الذين يأتوننا ليعرضوا علينا طلباتهم ولم اكن اعلم انك مدير الشركة لتناقشني على اقوالي . قلت عفواً يا مولاتي فاني لم اقصد مناقشتك ولكني اعتدت خدمة ماري واعجبني وصفها لما تريني اياه فلا فاني لم اقصد مناقشتك ولكني اعتدت مقيدة اليوم فهل تكون مطلقة غدا . قالت الحد لا لا فلن تكون ماري مطلقة بعد الآن الا لغيرك . فصعد الدم الى رأسي ولكنني كظمت الغيظ وقلت وهل لك إن تسمحي لي بمواجهتها دقيقة واحدة . قالت كلا لن يكون ذلك برضاي . وشعرت انه لم يعد في امكاني كبح جماح الغيظ وخشيت ان يظهر مني ما لا احب امام سيدة فخرجت وقد صمحت ان ابحث عن بيت ماري

حتى اجده ُ واواجهها في المسآء وفي نفسي امور

وقضيت نهارين في البحث والتنقيب حتى اهتديت الى بيت ماري فقرعت الباب ولما أذن لي في الدخول وهم لا يعلمون من الطارق دخلت فوجدت دليلتي الى جانبٍ مستخرطةً في البكآ. ووالدتها الى الجانب الواحد صامتة كانها تناجي خالقها ولوسي الى الجانب الآخر تجتهد في تمزية شقيقتها . ولما رأتني ماري نهضت وقالت بصوت ملؤه ُ التأثر والأسف بربك يا مولاي اذهب عنا فقــد كان طالعك علينا سوءًا . قلت ولماذا يا ترى . قالت ان دعوتك لنا بالامس ومشاهدة الرئيسة لي في مقصورة الاوبرة ملاَّتها غيظًا وحنقًا . وحالمًا ذهبت في الغد الى الادارة استقبلتني بالشتائم ثم طردتني قائلةً ان التي تجلس في مقصورة لا تكون في حاجة إلى الاستخدام وتراني الآن عادمة وسائل المعيشة وماكنت لأهتم بنفسي لولا . . . وخنقتها العبرة فلم تستطع اتمام الحديث. اما انا فوقفت هنيهةً ثم قلت لقد صدقت الرئيسة فان التي تكون في مقصورة لا تحتاج بعد ذلك الى الاستخدام وقد جئت الآن لاغنيك عنهُ باتخاذكِ زوجةً لي واملي ان لا ترفضيني . فنظرت اليُّ نظرًا اخترق صدري وقالت لا ان هذا ليس بممكن فانت شريف غني وانا فقيرة . قلت نعم ولكنني حرُّثُ في مالي ولست كوالدك لاخشى ان يطردني ابواي واصبح فقيرًا فلديٌّ من المال ما يكني لنميشكما اود ان تكوني . وكانت لوسي تسمع فصاحت بشقيقتها اقبلي اقبلي يا ماري فأقل ما في ذلك انك تغيظين رئيستك . وكانت هذه الكلمة سبباً لضحكي فتبسمت ماري واتخذت ابتسامها علامة القبول و بعد ان اطلعنا والدتها على ما جرى جثت تسأل لنا البركة وتقدم لله الشكر على ارسال من يعتني بتلك الاسرة المسكينة وما مضت على ذلك الا ايام قلائل حتى اقترنت بماري وفي نفس الليلة قرأت الرئيسة الخبر في الجرائد ثم جآءت مسآء الى الاو برة فوجدتنا في مقصورة وماري بين جمهور الحضور كالشمس يخني نورها نور النجوم ورأت الحلي والجواهر على صدر زوجتي وشقيقتها فغصت بريقها